

iOnBoost™ V8 Air

LITHIUM JUMP STARTER & INFLATOR

ARRANCADOR AUXILIAR E INFLADOR DE LITIO

BLOC D'ALIMENTATION POUR DÉMARRAGE DE SECOURS
ET GONFLEUR AU LITHIUM



User's Manual / Manual de Usuario / Guide d'Utilisation

We are constantly improving our products so specifications are subject to change without notice.
Visit our website for the latest product information

Estamos mejorando nuestros productos constantemente, por lo tanto, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Visite nuestro sitio web para obtener la información más reciente de los productos.

Nous améliorons constamment nos produits, alors les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.
Visitez notre site Web, pour obtenir les dernières informations sur nos produits.

CONTENTS

Important Information.....	1
General Warnings.....	1
Features.....	1
Specifications.....	2
Care & Maintenance.....	2
Product Diagram.....	3
Charging the iOnBoost.....	4
Jumpstarter.....	4
Troubleshooting.....	7
Inflator.....	7
Using the USB Port.....	8
LED Flashlight.....	8
Proper Disposal.....	8
Wagan Corp. Limited Warranty.....	9

CONTENIDO

Información Importante.....	10
Advertencias Generales.....	10
Características.....	10
Especificaciones.....	11
Cuidado y Mantenimiento.....	11
Diagrama del Producto.....	12
Carga del iOnBoost.....	13
Arrancador Auxiliar.....	13
Solución de Problemas.....	16
Inflador.....	16
Uso de la Conexión USB.....	17
Linterna LED.....	17
Eliminación Adecuada.....	17
Garantía Limitada de la Corporación Wagan.....	18

TABLE DES MATIÈRES

Information Importante.....	20
Avertissements Généraux.....	20
Fonctionnalités.....	20
Spécifications.....	21
Entretien et Maintenance.....	21
Illustration du Produit.....	22
Recharge du iOnBoost.....	23
Batterie d'Appoint.....	23
Dépannage.....	26
Inflator.....	27
Utilisation de la Prise USB.....	28
Lampe Torche à DEL.....	28
Mise au Rebut.....	28
Garantie Limitée de Wagan Corporation.....	29

User's Manual—Read before using this equipment

Thank you for purchasing the iOnBoost™ V8 Air by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service.

IMPORTANT INFORMATION

- Before using this unit, read and understand all instructions included in this manual as well as those published by your vehicle's battery manufacturer or any other device intended to be used with this unit. Failure to follow all listed instructions may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.
- Make sure the iOnBoost is fully charged before first use.

GENERAL WARNINGS

- This appliance is NOT intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities.
- Children or persons lacking in experience and knowledge also should NOT operate this appliance unless he/she has been given supervision or instruction concerning the proper usage and warnings of the appliance by a person responsible for their safety.
- For proper and safe operation of any accessory outlet, do not place anything in it except the plug of the accessory to be used.
- Use only the charging adapters and jumpstarting clamps provided in this package. Unauthorized parts may cause serious damage or injury.
- Wear complete eye and clothing protection when jumpstarting a vehicle. Do not touch eyes while working with battery.
- Remove metal jewelry, such as rings, bracelets, necklaces, and watches while working with a vehicle battery. These items can produce a short-circuit that may cause severe burns.
- Do not operate this unit in or around water. Exposure to excessive moisture will damage the unit.
- Dropping, hitting, or otherwise applying excessive amounts of force to the iOnBoost may damage the unit. This could result in loss of operation, electrical fire, or other undesired outcome.

FEATURES

Jump Starter

- 600 peak Amps auto jump starter—ideal for cars, vans, SUVs, trucks, and more
- Powerful, rechargeable, 30.0 Wh Lithium-ion battery
- Pure copper booster clamps

Inflator

- High-pressure air compressor for inflating tires and sports equipment with digital pressure gauge.

iOnBoost™ V8 Air by Wagan Tech®

USB Power Source

- USB port featuring Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 technology

Safety Features

- Connection protection
- Short Circuit protection
- Reverse Polarity protection
- High / Low voltage protection
- High / Low temp protection

Other Features

- LCD display featuring battery status, air pressure, warning lights, and more.
- LED flashlight: solid, strobe, and SOS

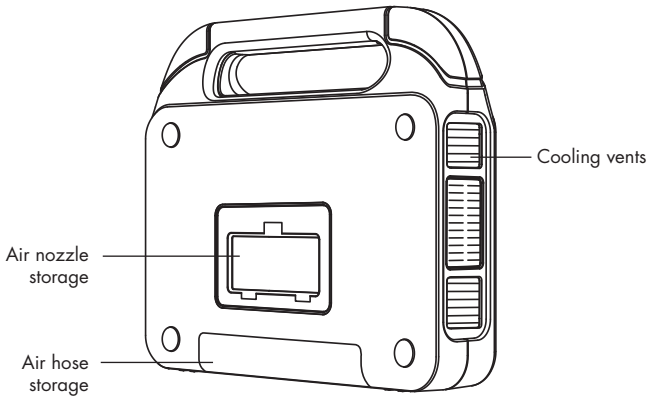
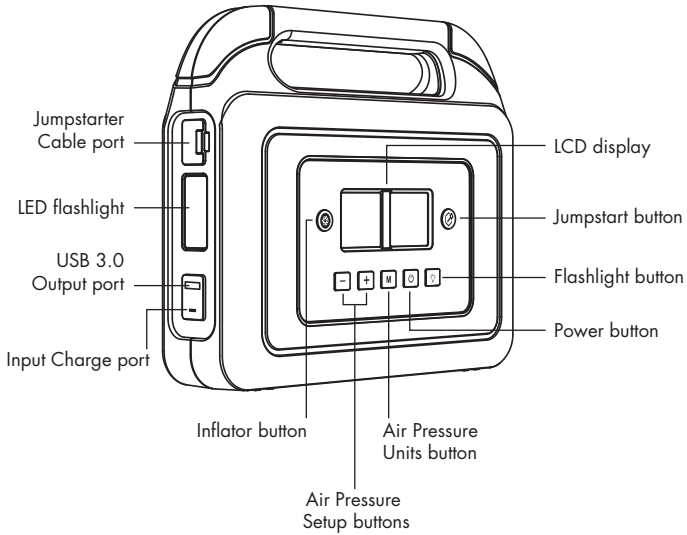
SPECIFICATIONS

Battery type	Lithium-ion
Battery capacity (watt-hours)	30.0 Wh
Peak amps	600 A
Cranking amps	300 A
Jumper cables	10 AWG
Inflator	120 psi
USB Output	Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 (1) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Flashlight	LED with 3 lighting modes
Operating temperatures	32°F–113°F
Storage temperatures	-22°F–140°F
Input	5V, 2.0A
Recharging time	5 hours

CARE & MAINTENANCE

This unit may be stored in any position. Make sure the clamps are secure inside the booster cable storage covers and store at room temperature. If the iOnBoost is not used for a prolonged period of time, recharge every 6 months.

PRODUCT DIAGRAM



CHARGING THE IONBOOST

This product may arrive partially charged from the manufacturer. It is recommended to fully charge the unit immediately after purchase and before using for the first time. Prior to charging the unit, read and understand all instructions in this manual.

In order to prolong the life of the iOnBoost, be sure to fully recharge the unit after each use and every 6 months even if the iOnBoost has not been used.

1. Insert USB-C end of the cable into the USB-C input charge port in the jumpstarter.
2. Insert the USB end of the cable into a USB charger.
3. The Recharge Indicator icon on the LCD display will blink when the power is connected.
4. Jumpstarter is fully charged when the Recharge Indicator icon stops blinking.

Jumpstarter or inflator will not function when the unit is charging.

⚠ Do not charge in temperatures below 32°F.

JUMPSTARTER

⚠ Read the instructions before using the iOnBoost!

JUMPSTART WARNINGS

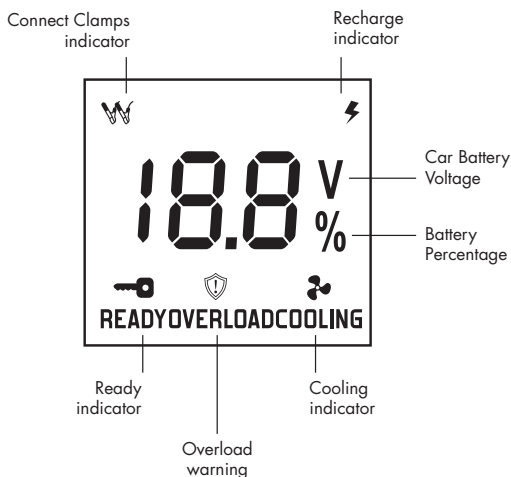
Failure to follow these instructions may cause damage or explosion.

NOTE: Cranking an engine produces an accumulation of explosive gas above and near the vehicle battery. Before any attempt to jumpstart a vehicle battery, make sure explosive gas is dispelled from the area. Use a cardboard or newspaper fan to wave the gases away from the battery for a few minutes. Do not use a plastic or metal sheet—they can produce sparks and ignite the gas.

- Jumpstart cables connected to iOnBoost are live when the Jumpstart Connection button is activated. Never allow the clamps to touch together or contact the same piece of metal.
- Do not attempt to jumpstart your vehicle when iOnBoost is below 50% charge (observe the Battery Percentage on the LCD display).
- Only use this jumpstarter with 12 Volt negative-grounded systems. Most US vehicles have negative (-) battery terminals connected to the vehicle frame. (Negative – Ground). Check the negative battery terminal connecting wire to make sure it also connects to the frame.
- Make sure the jumpstarter clamps get connected to correct polarity (red to positive battery terminal, black to vehicle frame for negative ground systems when jumpstarting).
- Use safety glasses to protect eyes while jumpstarting a battery.
- If the engine fails to start after two 3-second cranking attempts, discontinue jumpstart procedure. Excessive engine cranking can damage the vehicle's starter motor. Look for other problems that may need to be corrected or call for professional service.

User's Manual—Read before using this equipment

- Disconnecting cable clamps is always done in reverse order from connection sequence (see Jumpstart Procedure below).
- Vehicles equipped with on-board computers may be affected if the engine battery is jumpstarted. Read your vehicle owner's manual before attempting to start the vehicle to determine if external starting assistance can be used.



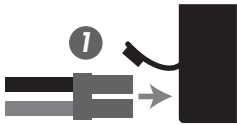
Jumpstart Procedure

1. Turn off the vehicle ignition and all accessories (radios, lights, air conditioners), and disconnect electronic devices.
2. Set the emergency brake and put vehicles with automatic transmission in park position.
3. Determine the polarity of the vehicle's battery terminals. The positive (POS, P, +) battery terminal usually is red and the negative (NEG, N, -) terminal is usually black. If you are unsure, first refer to the vehicle owner's manual. Make sure the negative battery terminal is also connected to the vehicle frame.
4. Press and hold the Power Button for 3 seconds to turn on the jumpstarter.
5. Make sure the battery level is over 50% on the iOnBoost.
6. Press the Jumpstart button on the iOnBoost. The Connect Clamps indicator will flash indicating it is okay to connect the clamps to the iOnBoost.
7. Insert the blue plug of the jumper cables into the Jumpstarter Cable port.
▲ Be sure the plug is fully inserted. Use only the jumpstarting clamps provided in this package. Unauthorized parts may cause serious damage or injury.
8. Securely connect the positive (+) red clamp to the positive (POS, P, +) terminal of the vehicle battery or the remote positive (+) terminal if equipped.

- Securely connect the negative (–) black clamp to a non-moving, metal part of the engine or frame as far away from the vehicle battery as possible.
- After the clamps are correctly connected, the Ready Indicator will appear on the LCD display.
- Place unit on a secure surface away from moving parts.
- Start vehicle engine. Stop if the vehicle does not start after 3 to 4 seconds of engine cranking. Wait 3 to 4 minutes, then try again. If engine does not start after second attempt, discontinue cranking and consult a professional.
- When finished, disconnect the clamps in reverse sequence of connecting procedure—first disconnect negative (black), then positive (red) clamps. Do not let the clamps touch each other.
- Disconnect the jumper cable assembly from the unit.
- When convenient, completely charge the iOnBoost battery.
- Store the unit and charge adapters in a cool, dry environment, away from flammable materials. Remember to fully charge the unit every 6 months.

Brief Recap of Sequences for Connection and Disconnection

ORDER OF CONNECTION



1. Connect cables to iOnBoost.



2. Connect positive (red) clamp to positive battery terminal.

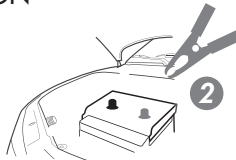


3. Connect negative (black) clamp to solid metal ground on engine or frame, away from battery).

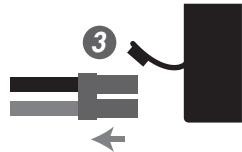
ORDER OF DISCONNECTION



1. Disconnect negative (black) clamp from frame.



2. Disconnect positive (red) clamp from positive battery terminal.

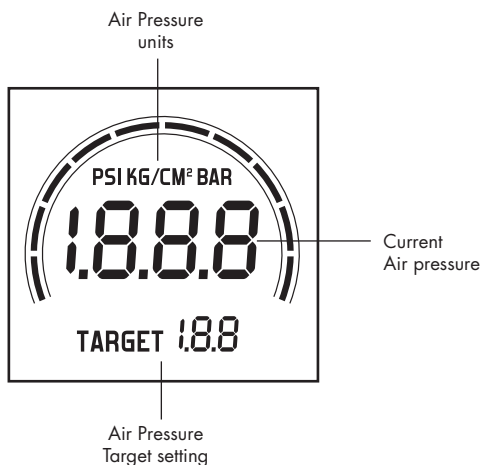


3. Disconnect cables from iOnBoost.

TROUBLESHOOTING

Code	Cause	Solution
F1	Internal Failure	Do not use
F2	Internal Failure	Do not use
F3	Temperature too low to charge	Charge unit in warmer place
F4	Internal Failure	Check that adapter is >5V 1A. If not, use a different charge adapter. If the adapter is already >5V 1A, do not use.

INFLATOR



1. Connect the valve connector to the valve stem of the tire.
2. Press and hold the Power Button for 3 seconds.
3. Press the Air Pressure Unit Button to toggle between Bar, KG/cm2 and PSI.
4. If desired, set the pre-set tire pressure function with the "+" and "-" Air Pressure Setup Buttons.
5. Press the Inflator button to start air flow.
6. If not using the pre-set tire pressure function, press the Inflator Button a second time to turn the inflator off once the desired pressure is reached.
7. If using the pre-set tire pressure function, the inflator will stop automatically once the set pressure is reached.
8. Remove valve connector from valve stem.

⚠ Allow the unit to cool for 15 minutes after each 10 minutes of use.

USING THE USB PORT

1. Press and hold the Power Button for 3 seconds.
2. Connect the device to be charged to the USB output port.
3. Output charge will automatically shut off after charging is complete.

LED FLASHLIGHT

1. Press and hold the Power Button for 3 seconds.
2. Click the Flashlight button for the following modes:
 - 1 click: Steady light
 - 2 clicks: Flashing light
 - 3 clicks: SOS pattern
 - 4 clicks: OFF

PROPER DISPOSAL

- This product has no consumer serviceable parts.
- Do not attempt to remove or replace the battery used in this device. When the battery has reached the end of its lifetime, please take the entire unit to a battery recycling facility.

WAGAN CORP. LIMITED WARRANTY

The WAGAN Corporation warranty is limited to products sold only in the United States.

Warranty Duration:

Product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance:

During the warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. WAGAN Corporation will, at its discretion, replace or repair the defective part. The replacement product will be warranted for the balance of the original warranty period. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers:

This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract.

Returns:

WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Return Authorization number (RA#). Please contact our customer service team by phone or email to obtain an RA#. You can also visit our website and chat with our team during our normal business hours. For more details and instructions on how to process a warranty claim, please read the "Returns" section under the "Contact" page on our website. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement.

Register your product online at <http://tinyurl.com/wagan-registration> to be added to our email list. You will receive previews on our upcoming products, promotions, and events.

©2021

Qualcomm Quick Charge is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated.

Gracias por comprar el iOnBoost™ V8 Air de Wagan Tech®. En condiciones de uso y cuidado adecuados, le brindará años de servicio confiable.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Antes de usar esta unidad, lea y comprenda completamente las instrucciones que se incluyen en este manual y las instrucciones del fabricante de la batería de su vehículo como también el manual de cualquier otro dispositivo a utilizar con esta unidad. No seguir todas las instrucciones podría ocasionar choque eléctrico, incendio y/o lesiones personales graves.
- Verifique que el iOnBoost esté completamente cargado antes de utilizar por primera vez.

ADVERTENCIAS GENERALES

- Este aparato NO debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
- Los niños o las personas sin experiencia o conocimiento TAMPOCO deben operar este aparato excepto bajo supervisión o con instrucción sobre el uso adecuado y la advertencia por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Para la operación correcta y segura de cualquier toma para accesorios, no coloque nada allí excepto el conector del accesorio a utilizar.
- Utilice únicamente los adaptadores de carga y pinzas de puente suministradas con este paquete. Las piezas no autorizadas pueden causar daños o lesiones graves.
- Utilice protección para los ojos y para la ropa al puentear un vehículo. No se toque los ojos al trabajar con la batería.
- Quítese las joyas y artículos metálicos, como anillos, brazaletes, collares y relojes al trabajar con la batería de un vehículo. Estos artículos pueden producir un cortocircuito y causar quemaduras graves.
- No opere esta unidad en el agua ni cerca de ella. La exposición a la humedad excesiva dañará la unidad.
- Las caídas, los golpes o ejercer demasiada fuerza sobre el iOnBoost pueden dañar la unidad. Esto podría impedir su funcionamiento, provocar incendio eléctrico u otros efectos indeseados.

CARACTERÍSTICAS

Arrancador Auxiliar

- Arrancador auxiliar de 600 Amp pico—ideal para automóviles, camionetas, utilitarios, furgones y más
- Batería de iones de litio de 30.0 Wh potente y recargable
- Pinzas de conexión de cobre

Inflador

- Compresor de aire de alta presión con manómetro digital para inflar neumáticos y artículos deportivos.

Fuente de Alimentación USB

- Puerto USB con la tecnología Qualcomm® Quick Charge™ 3.0

Características de seguridad

- Protección de conexiones
- Protección de cortocircuito
- Protección de polaridad inversa
- Protección de alto/bajo voltaje
- Protección de alta/baja temperatura

Otras Características

- Pantalla LCD que indica el estado de la batería, la presión de aire, luces de advertencia y más.
- Linterna LED: luz permanente, estroboscópica y S.O.S.

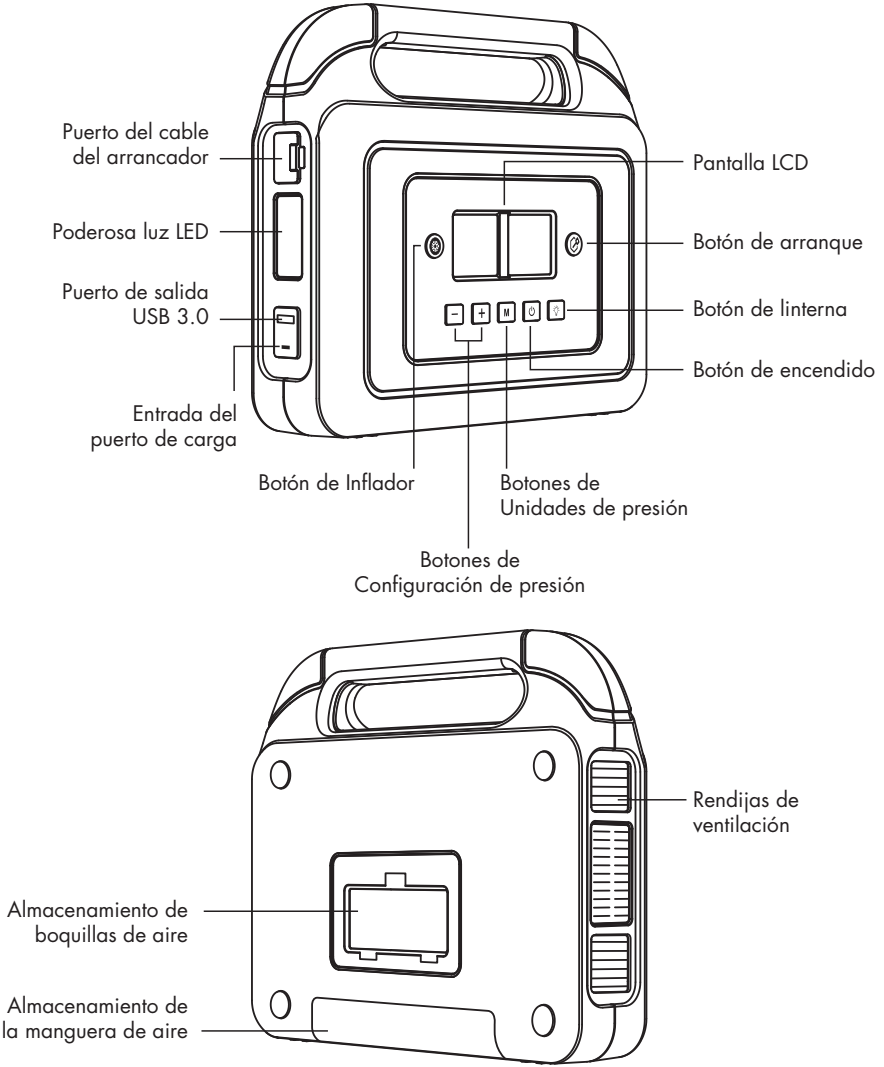
ESPECIFICACIONES

Tipo de batería	Iones de litio
Capacidad de la batería (vatios-hora)	30.0 Wh
Amp pico	600 A
Amperios de arranque	300 A
Cables de puente	10 AWG
Inflador	120 psi
Salida USB	Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 (1) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Linterna	LED con 3 modos de iluminación
Temperatura de funcionamiento	0°C–45°C
Temperatura de almacenamiento	-30°C–60°C
Consumo	5V, 2.0 A
Tiempo de carga	5 horas

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Esta unidad se puede almacenar en cualquier posición. Verifique que las pinzas estén seguras dentro del estuche de almacenamiento de cables y almacene a temperatura ambiente. Si iOnBoost no se utilizará por un periodo prolongado, recárguelo cada 6 meses.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO



CARGA DEL IONBOOST

Este producto podría estar parcialmente cargado de fábrica. Se recomienda realizar una carga completa de la unidad inmediatamente después de comprarla y antes de utilizarla por primera vez. Antes de cargar la unidad, lea y comprenda todas las instrucciones en este manual.

Para prolongar la duración del iOnBoost, recargue completamente la unidad después de cada uso o cada 3 meses, incluso si el iOnBoost no se utilizó.

1. Conecte el extremo del cable USB-C a la entrada del puerto de carga USB-C del arrancador.
2. Conecte el extremo del cable USB a un cargador USB.
3. El ícono indicador de Recarga en la pantalla LCD parpadeará al conectar la alimentación.
4. El arrancador estará completamente cargado una vez que el ícono indicador de Recarga deje de parpadear.

El arrancador o el inflador no funcionará cuando la unidad esté cargando.

⚠ No cargue si la temperatura es inferior a 0 °C.

ARRANCADOR AUXILIAR

⚠ ¡Lea todas las instrucciones antes de usar el iOnBoost!

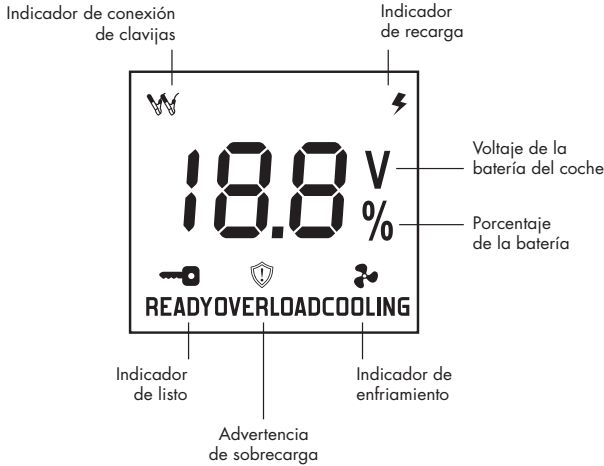
ADVERTENCIAS SOBRE EL ARRANQUE AUXILIAR

No seguir las instrucciones puede provocar daños o explosión.

NOTA: Arrancar un motor produce acumulación de gases explosivos por encima y cerca de la batería del vehículo. Antes de intentar puentear la batería del vehículo, aguarde que los gases se disipen en el área. Use un cartón o periódico ventilador para agitar los gases lejos de la batería durante unos minutos. No use plástico ni láminas metálicas—podrían producir chispas y encender el gas.

- Los cables del arrancador conectados al iOnBoost tienen tensión al activar el botón de conexión del arrancador. Nunca junte las pinzas y evite que entren en contacto con una misma pieza de metal.
- No intente puentear su vehículo si el iOnBoost tiene menos de 50 % de carga (observe el porcentaje de la batería en la pantalla LCD).
- Solamente use este arrancador auxiliar con sistemas negativos a tierra de 12 V. En la mayoría de los vehículos estadounidenses, los terminales negativos (-) de la batería están conectados al bastidor del vehículo. (Negativo – tierra). Verifique que el cable conector del terminal negativo de la batería también esté conectado al bastidor.
- Verifique que las pinzas del arranque auxiliar estén conectadas con la polaridad correcta (rojo al terminal positivo de la batería, negro al bastidor del vehículo para sistemas a tierra negativos al puentear).
- Use anteojos de seguridad para proteger los ojos al puentear una batería.

- Si el motor no arranca después de dos intentos de 3 segundos, suspenda el procedimiento. Intentar arrancar excesivamente puede dañar el motor de arranque del vehículo. Podría ser necesario solucionar otros problemas, solicite asistencia profesional.
- La desconexión de las pinzas de los cables siempre se hace en forma inversa a la conexión (consulte el Procedimiento de arranque auxiliar a continuación).
- Los vehículos con computadora de abordo podrían sufrir daños si se puentea la batería. Lea el manual del fabricante del vehículo antes de intentar arrancar el vehículo, para ver si se permite el uso de arranque auxiliar.



Procedimiento de arranque auxiliar


1. Quite el contacto del vehículo, apague todos los accesorios (radio, luces, aire acondicionado) y desconecte los dispositivos electrónicos.
2. Aplique el freno de emergencia, los vehículos con transmisión automática deben estar en posición de estacionamiento.
3. Determine la polaridad de los terminales de la batería del vehículo. El terminal positivo (POS, P, +) de la batería generalmente es rojo y el terminal negativo (NEG, N, -) generalmente es negro. Si no está seguro, consulte primero el manual del fabricante del vehículo. Verifique que el terminal negativo de la batería también conectado al bastidor del vehículo.
4. Mantenga presionado el botón de Encender durante 3 segundos para activar el arrancador.
5. Verifique que el nivel de carga de la batería del iOnBoost sea superior al 50 %.
6. Presione el botón de Arrancador en el iOnBoost. El indicador de Conexión de clavijas parpadeará para indicar que puede conectar las clavijas al iOnBoost.
7. Inserte el conector azul de los cables de puente en el terminal de puente del iOnBoost.
▲ Nunca junte las pinzas (terminales positivo y negativo) y evite que entren en

contacto con una misma pieza de metal, a fin de prevenir cortocircuitos y arcos voltaicos.

8. Conecte firmemente la pinza positiva roja (+) al terminal positivo (POS, P, +) de la batería del vehículo o al terminal positivo remoto (+) si corresponde.
9. Conecte firmemente la pinza negativa negra (-) a una parte metálica no móvil del motor o del bastidor, lo más lejos posible de la batería del vehículo.
10. Una vez conectadas correctamente las clavijas, aparecerá el indicador de Listo en la pantalla LCD.
11. Coloque la unidad sobre una superficie segura, alejada de partes en movimiento.
12. Arranque el motor del vehículo. Si el motor del vehículo no arranca después de 3 o 4 segundos, deténgase. Espere 3 o 4 minutos y vuelva a intentarlo. Si el motor no arranca después del segundo intento, suspenda el procedimiento y consulte a un experto.
13. Al finalizar, desconecte las pinzas en orden inverso al procedimiento de conexión—primero desconecte la pinza negativa (negra) y luego, la positiva (roja). Evite que las pinzas hagan contacto entre sí.
14. Desconecte el conjunto de cables de puente de la unidad.
15. Cuando sea conveniente, cargue completamente la batería del iOnBoost.
16. Guarde los adaptadores de la unidad de carga y en un ambiente fresco y seco, lejos de materiales inflamables.

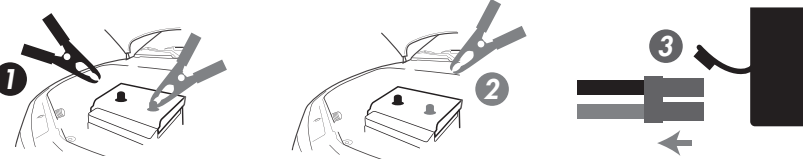
Breve resumen de la secuencia de conexión y desconexión

ORDEN DE CONEXIÓN



1. Conecte los cables al iOnBoost.
2. Conecte la pinza positiva (roja) al terminal positivo de la batería.
3. Conecte la pinza negativa (negra) a una parte metálica sólida de descarga en el motor o bastidor, lejos de la batería.

ORDEN DE DESCONEXIÓN



1. Desconecte la pinza negativa (negra) de bastidor.
2. Desconecte la pinza positiva (roja) de terminal positivo de la batería.
3. Desconecte los cables del iOnBoost.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Código	Causa	Solución
F1	Falla interna	No usar
F2	Falla interna	No usar
F3	Baja temperatura para cargar	Cargue la unidad en un lugar más cálido
F4	Falla interna	Verifique que el adaptador sea >5V 1A. De lo contrario, use otro adaptador de carga. Si el adaptador es >5V 1A, no lo use.

INFLADOR



1. Conecte el conector de la válvula al pico de la válvula en el neumático.
2. Mantenga presionado el botón de Encendido durante 3 segundos.
3. Presione el botón de Unidad de presión de aire para alternar entre Bar, KG/cm2 y PSI.
4. Si lo desea, use la función de presión de aire predeterminada con los botones de configuración de presión de aire "+" y "-".
5. Presione el botón de Inflador para comenzar a inflar.
6. Si no usa la función de presión de aire predeterminada, presione el botón de Inflador por segunda vez para apagar el inflador al alcanzar la presión deseada.

7. Si usa la función de presión de aire predeterminada, el inflador se detendrá automáticamente al alcanzar la presión establecida.
8. Quite el conector de la válvula del pico de la válvula.

⚠ Deje enfriar la unidad durante 15 minutos cada 10 minutos de uso.

USO DE LA CONEXIÓN USB

1. Mantenga presionado el botón de Encendido durante 3 segundos.
2. Conecte el dispositivo que desea cargar al puerto de salida USB.
3. La alimentación se apagará automáticamente una vez completa la carga.

LINTERNA LED

1. Mantenga presionado el botón de Encendido durante 3 segundos.
2. Oprima el botón de Linterna para seleccionar los siguientes modos:
 - 1 clic: Luz permanente
 - 2 clics: Luz intermitente
 - 3 clics: Modo S.O.S.
 - 4 clics: Apagado

ELIMINACIÓN ADECUADA

- Este producto no contiene piezas reparables por el usuario.
- No intente quitar o reemplazar la batería de este dispositivo. Cuando la batería haya alcanzado su vida útil, lleve toda la unidad a un establecimiento de reciclado de baterías.

GARANTÍA LIMITADA DE LA CORPORACIÓN WAGAN

La garantía de WAGAN Corporación se limita exclusivamente a los productos vendidos en Estados Unidos.

Duración de la garantía:

Se extiende la garantía del producto para el comprador original por el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, que declara que está libre de defectos de materiales y mano de obra. WAGAN Corporación no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes. Bajo ninguna circunstancia WAGAN Corporación asumirá responsabilidad por daños que excedan el importe pagado por el producto en una tienda minorista.

Cumplimiento de la garantía:

Durante el periodo de la garantía, un producto defectuoso será reemplazado por un modelo equivalente cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporación con un recibo original de la tienda. WAGAN Corporación, a su criterio, reemplazará, reemplazará o reparará la parte defectuosa. El producto de reemplazo quedará cubierto por el resto del periodo de la garantía original. Esta garantía no se extiende a las unidades cuyo uso haya violado las instrucciones suministradas por escrito.

Exclusiones de la garantía:

Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita y ningún representante o persona están autorizados a asumir responsabilidad alguna en relación con la venta de nuestros productos. No se aceptarán reclamos por defectos o falla de funcionamiento o falla del producto bajo ninguna interpretación del derecho de responsabilidad civil, contractual o comercial, sin limitarse a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, violación de garantía y violación de contrato.

Devoluciones:

WAGAN Corporación no se responsabiliza por cualquier elemento(s) devuelto(s) sin un número de Autorización de devolución (#AD). Por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente por teléfono o correo electrónico para obtener un #AD. También puede visitar nuestro sitio web y hablar con nuestro equipo en nuestro horario normal de trabajo. Para más detalles e instrucciones sobre cómo procesar un reclamo de garantía, por favor lea la sección "Devoluciones" de la página de "Contacto" en nuestro sitio web. WAGAN Corporación no se responsabiliza por cualquier cargo por envío que resulte de la devolución de el/los elemento(s) a la compañía para reparaciones o reemplazo.

Registre su producto en línea en <http://tinyurl.com/wagan-registration> para ser agregado a nuestra lista de correo electrónico. Recibirá reseñas sobre nuestros próximos productos, promociones y eventos.

©2021

Qualcomm Quick Charge es un producto de Qualcomm Technologies, Inc. y / o sus subsidiarias.

Qualcomm es una marca registrada de Qualcomm Incorporated, con registro en los Estados Unidos y otros países. Quick Charge es una marca registrada de Qualcomm Incorporated.

Merci d'avoir choisi le iOnBoost^{MC} V8 Air de Wagan Tech^{MC}. Avec un soin régulier et un traitement approprié, il vous sera utile pendant plusieurs années.

INFORMATION IMPORTANTE

- Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement toutes les instructions incluses dans ce manuel et les instructions publiées par le fabricant de la batterie de votre véhicule, ainsi que le manuel de tout autre équipement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne pas suivre toutes les instructions indiquées peut entraîner une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
- Assurez-vous que le iOnBoost est entièrement chargé avant sa première utilisation.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
- Les enfants ou les personnes qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires ne devraient PAS faire fonctionner cet appareil à moins qu'ils/elles soient supervisés par une personne responsable de leur sécurité ou qu'ils/elles aient reçu les instructions concernant l'utilisation correcte et les avertissements concernant l'appareil.
- Pour un bon fonctionnement et une sécurité optimale de toute prise accessoire, n'insérez rien à l'intérieur de celle-ci à l'exception de la fiche de l'accessoire à être utilisé.
- Utilisez uniquement les adaptateurs de charge et les pinces de démarrage fournis dans cet emballage. Des pièces non autorisées peuvent causer des dommages graves ou des blessures.
- Portez des lunettes et de vêtements de protection complets lors du démarrage de secours du véhicule. Ne touchez pas vos yeux lors de la manipulation de la batterie.
- Enlevez les bijoux métalliques, comme les bagues, bracelets, colliers et montres lorsque vous travaillez avec une batterie de véhicule. Ces articles peuvent produire un court-circuit pouvant causer de graves brûlures.
- Ne pas faire fonctionner cet appareil dans l'eau ou à proximité de l'eau. L'exposition à l'humidité excessive risque d'endommager l'appareil.
- Faire tomber, frapper ou appliquer une force excessive au iOnBoost risque d'endommager l'appareil. Cela pourrait entraîner une perte de fonctionnement, un incendie électrique ou d'autres résultats indésirables.

FONCTIONNALITÉS

Bloc d'alimentation pour démarrage de secours

- Bloc d'alimentation pour démarrage de secours automatique à crête de 600 Ampères— idéal pour voitures, camionnettes, SUV, camions et plus encore
- Puissante batterie rechargeable au Batterie lithium-ion 30,0 Wh
- Pincés d'appoint en cuivre pur

Gonfleur

- Compresseur d'air à haute pression pour gonfler les pneus et l'équipement sportif doté d'un indicateur de pression numérique.

Source d'alimentation USB

- Ports USB avec la technologie Qualcomm[®] Quick Charge[™] 3.0

Caractéristiques de sécurité

- Protection de raccord
- Protection contre les courts-circuits
- Protection contre la polarité inverse
- Protection contre la tension basse/élevée
- Protection contre les températures faibles/élevées

Autres fonctionnalités

- Écran LCD indiquant le niveau de charge de la batterie, la pression de l'air, des indicateurs lumineux et plus.
- Lampe torche à DEL : fixe, stroboscopique et SOS

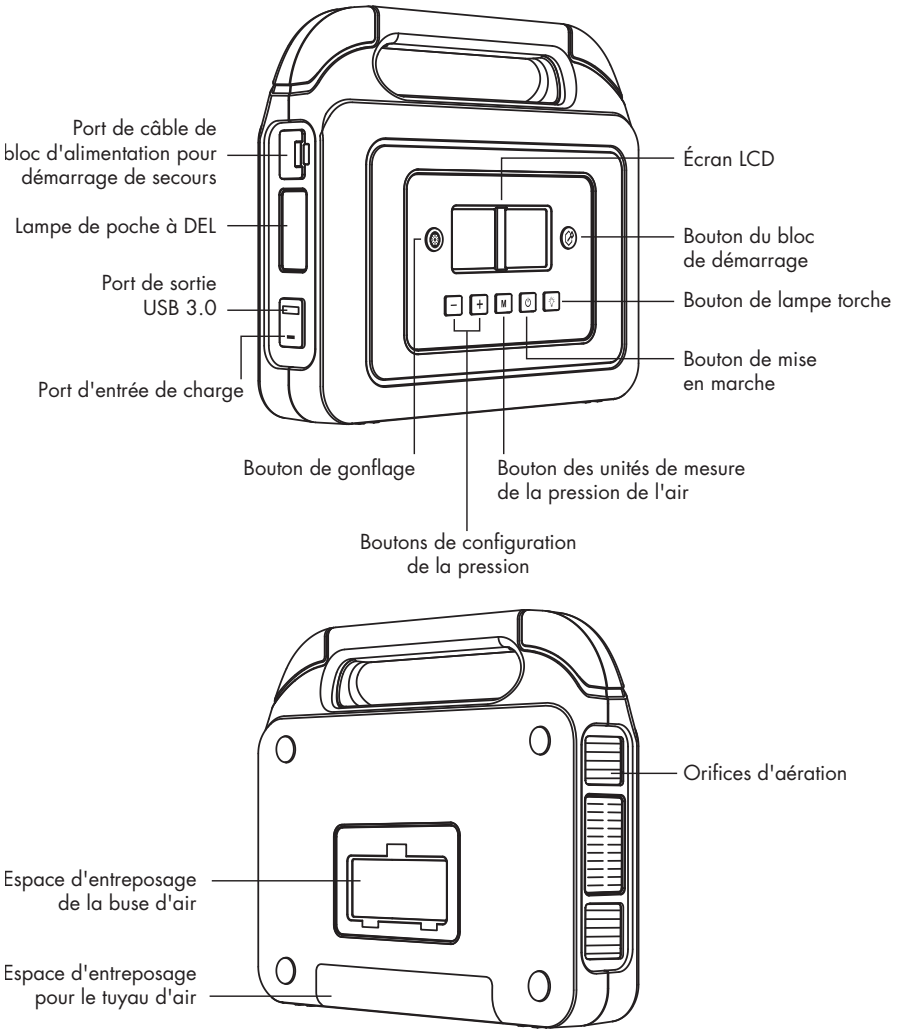
SPECIFICATIONS

Type de batterie	Lithium-ion
Capacité de la batterie (watts-heure)	30,0 Wh
Ampères crête	600 A
Ampères de démarrage	300 A
Câbles d'appoint	10 AWG
Air Compressor	120 psi
USB Output	Qualcomm [®] Quick Charge [™] 3.0 (1) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Lampe torche	DEL avec 3 modes d'éclairage
Température de fonctionnement	0°C–45°C
Températures de rangement	-30°C–60°C
Entrée	5 V, 2.0 A
Temps de recharge	5 heures

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Cet appareil peut être rangé dans n'importe quelle position. Assurez-vous que les pinces sont sécurisées à l'intérieur du couvercle de rangement des câbles de démarrage et stockez à la température de la pièce. Si le iOnBoost n'est pas utilisé pendant une période prolongée, rechargez-le tous les 6 mois.

ILLUSTRATION DU PRODUIT



RECHARGE DU IONBOOST

Ce produit peut être livré partiellement chargé par le fabricant. Il est recommandé de charger complètement l'appareil immédiatement après l'achat et avant de l'utiliser pour la première fois. Lisez attentivement toutes les instructions de ce manuel avant de charger l'appareil.

Afin de prolonger la durée de vie de iOnBoost, assurez-vous de recharger l'appareil après chaque utilisation ou tous les 6 mois si le iOnBoost n'a pas été utilisé.

1. Insérez l'extrémité USB-C du câble dans le port d'entrée de charge USB-C du bloc d'alimentation pour démarrage de secours.
2. Insérez l'extrémité USB du câble dans le chargeur USB.
3. L'icône de l'indicateur de charge sur l'écran LCD clignote lorsque l'appareil est branché.
4. Le bloc d'alimentation est complètement chargé lorsque l'icône de l'indicateur de charge cesse de clignoter.

Ni le bloc d'alimentation pour démarrage de secours ni le gonfleur ne fonctionneront lorsque l'appareil est en cours de chargement.

⚠ Ne chargez pas l'appareil lorsque la température est inférieure à 0 °C.

BATTERIE D'APPOINT

⚠ Lisez les instructions avant d'utiliser le iOnBoost!

AVERTISSEMENT POUR LE BLOC D'ALIMENTATION

Le non respect de ces consignes peut causer des dommages ou une explosion.

NOTE : Démarrer un moteur produit une accumulation de gaz explosif près de la batterie du véhicule. Avant toute tentative de démarrage de secours d'une batterie de véhicule, assurez-vous que le gaz explosif se soit dissipé dans la zone. Utilisez un carton ou du papier journal pour à dissiper les gaz de la batterie pendant quelques minutes. N'utilisez pas de feuille de métal ou de plastique—elles peuvent produire des étincelles et enflammer le gaz.

- Les câbles de démarrage raccordés au iOnBoost sont mis sous tension lorsque le bouton d'activation du bloc d'alimentation est mis en marche. Ne jamais laisser les pinces se toucher ou entrer en contact avec la même pièce de métal.
- Ne pas tenter un démarrage d'appoint de votre véhicule lorsque le iOnBoost contient moins de 50 % de charge (observez le pourcentage du niveau de charge de la batterie sur l'écran LCD).
- Utilisez uniquement ce bloc d'alimentation avec des systèmes mis à la terre avec une masse négative de 12 V. La plupart des véhicules américains ont des bornes de batterie négatives (-) connectées au châssis du véhicule. (Pôle négatif relié à la masse). Vérifiez le câble de connexion de la borne négative de la batterie pour vous assurer qu'il est également connecté au châssis.
- Assurez-vous que les pinces de démarrage soient connectées dans la bonne polarité (rouge à la borne positive de la batterie, noire au châssis du véhicule pour les systèmes de pôle négatif reliés à la masse lors du démarrage).

- Utilisez des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux lors d'un démarrage d'appoint.
- Si le moteur ne s'allume pas après 2 ou 3 secondes d'essai, cessez le processus. Un démarrage excessif du moteur peut endommager le moteur du démarreur du véhicule. Recherchez d'autres problèmes devant être corrigés ou demandez une assistance professionnelle.
- La déconnexion des pinces du câbles est toujours faite dans l'ordre inverse de la séquence de connexion (voir la procédure de démarrage de secours ci-dessous)
- Les véhicules équipés d'ordinateurs de bord peuvent être affectés si la batterie du moteur subit un démarrage de secours. Lisez votre manuel du propriétaire du véhicule avant de tenter de démarrer le véhicule pour déterminer si une assistance de démarrage externe peut être utilisée.



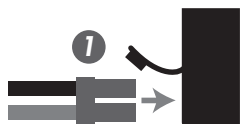
Procédure de démarrage de secours

1. Coupez le contact du véhicule et de tous les accessoires (radios, feux, climatiseurs) et débranchez les appareils électroniques.
2. Actionnez le frein d'urgence et mettez les véhicules avec transmission automatique en position de stationnement.
3. Déterminez la polarité des bornes de la batterie du véhicule. La borne positive de la batterie (POS, P, +) est généralement rouge et la borne négative (NEG, N, -) est généralement noire. Si vous êtes incertain, consultez d'abord le manuel de l'utilisateur du véhicule. Assurez-vous que la borne négative de la batterie soit également connectée au châssis du véhicule.
4. Maintenez appuyé le bouton de mise en marche pendant trois secondes pour activer le bloc d'alimentation.
5. Assurez-vous que le niveau de la batterie est supérieur à 50 % sur le iOnBoost.

6. Appuyez sur le bouton de mise sous tension sur le iOnBoost. L'indicateur des pinces d'appoint clignotera si vous pouvez poser les pinces sur le iOnBoost.
7. Insérez la fiche bleue des câbles de démarrage dans la borne de démarrage du iOnBoost.
⚠ Ne laissez jamais les pinces (bornes positives et négatives) se toucher ou entrer en contact avec la même pièce de métal pour éviter des courts-circuits et des arcs électriques.
8. Branchez correctement la pince rouge positive (+) à la borne positive (POS, P, +) de la batterie du véhicule ou à la borne distante positive (+) si le véhicule en est équipé.
9. Connectez sûrement la pince négative (-) noire à une pièce métallique immobile sur le moteur ou sur le châssis, éloignée de la batterie du véhicule si possible.
10. Une fois les pinces correctement posées, l'indicateur de fonctionnement apparaîtra sur l'écran LCD.
11. Placez l'appareil sur une surface sécurisée à l'écart des pièces mobiles.
12. Allumez le moteur du véhicule. Arrêtez si le véhicule ne démarre pas après 3 à 4 seconde de démarrage de secours. Attendez 3 à 4 minutes puis essayez de nouveau. Si le véhicule ne démarre pas après un deuxième essai, cessez le démarrage de secours et consultez un professionnel.
13. Lorsque terminé, déconnectez les pinces dans la séquence inverse du processus de connexion - déconnectez en premier la pince négative (noire) puis la positive (rouge). Ne laissez pas les pinces se toucher.
14. Déconnectez l'assemblage du câble de démarrage de l'appareil.
15. Lorsque vous êtes prêt chargez complètement la batterie du iOnBoost.
16. Rangez l'appareil et les adaptateurs de charge dans un endroit frais et sec, loin des matériaux inflammables.

Brève récapitulation des séquences de connexion et de déconnexion

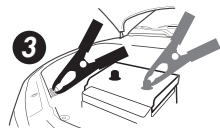
ORDRE DE CONNEXION



1. Connectez les câbles au iOnBoost.



2. Connectez la pince positive (rouge) à la borne positive de la batterie.



3. Connectez la pince négative (noire) à une pièce en métal solide sur le moteur ou sur le châssis, éloignée de la batterie, pour une mise à la terre.

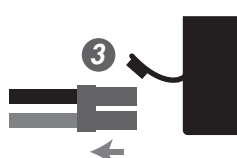
ORDRE DE DÉCONNEXION



1. Déconnectez la pince négative (noire) du châssis.



2. Déconnectez la pince positive (rouge) de la borne de la batterie.

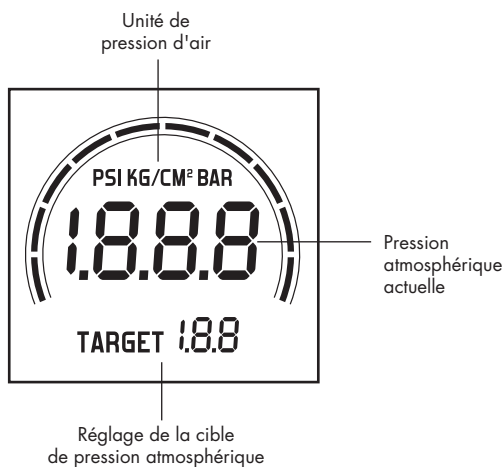


3. Déconnectez les câbles du iOnBoost.

DÉPANNAGE

Code	Cause	Solution
F1	Erreur interne	Ne pas utiliser
F2	Erreur interne	Ne pas utiliser
F3	La température est trop basse pour charger l'appareil.	Veuillez le charger dans un endroit plus chaud.
F4	Erreur interne	Vérifiez que l'adaptateur soit >5 V/1 A. Sinon, utilisez un adaptateur de charge différent. Si l'adaptateur est déjà >5 V/1 A, n'utilisez pas l'appareil.

INFLATOR



1. Connectez la valve de raccord à la tige de valve du pneu.
2. Maintenez appuyé le bouton de mise en marche pendant trois secondes.
3. Appuyez sur le bouton de la pression de l'air de l'appareil pour choisir entre une mesure en bars, en kg/cm2 ou en PSI.
4. Vous pouvez également préréglé la pression des pneus en appuyant sur les boutons « + » et « - » pour régler la pression.
5. Appuyez sur le bouton de gonflage pour commencer le flux d'air.
6. Si vous n'avez pas préréglé la pression des pneus, appuyez sur le bouton de gonflage une deuxième fois pour éteindre le gonfleur lorsque les pneus atteignent la pression désirée.
7. Si vous utilisez la fonction de préréglage de la pression des pneus, le gonfleur cessera automatiquement de gonfler les pneus lorsque ceux-ci atteindront la pression établie.
8. Retirez la valve de raccord de la tige de valve.

⚠ Laissez l'appareil se refroidir pendant 15 minutes pour chaque 10 minutes d'utilisation.

UTILISATION DE LA PRISE USB

1. Maintenez appuyé le bouton de mise en marche pendant trois secondes.
2. Branchez l'appareil à charger au port de sortie USB.
3. Le courant de sortie s'éteindra automatiquement une fois que le chargement est terminé.

LAMPE TORCHE À DEL

1. Maintenez appuyé le bouton de mise en marche pendant trois secondes.
2. Cliquez sur le bouton de la lampe de poche pour passer entre les modes suivants :
 - 1 clic : Lumière continue
 - 2 clics : Lumière clignotante
 - 3 clics : Appel au secours
 - 4 clics : ARRÊT

MISE AU REBUT

- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par le consommateur.
- Ne tentez pas de retirer ou de remplacer la batterie utilisée dans cet appareil. Lorsque la batterie atteint la fin de sa durée de vie, veuillez apporter l'appareil complet à un centre de recyclage de batteries.

GARANTIE LIMITÉE DE WAGAN CORPORATION

La garantie de WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus uniquement aux États-Unis.

Durée de la garantie :

Le produit est garanti à l'acheteur original pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale, de toute défectuosité de matériau ou de main d'œuvre. WAGAN Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage conséquent. En aucun cas, WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant en dommage supérieur au montant payé pour le produit au prix de détail.

Garantie de performance:

Pendant la période de garantie, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du magasin. WAGAN Corporation remplacera ou réparera, à sa discrétion, la pièce défectueuse. Le produit de remplacement sera garanti pour le reste de la période originale de garantie. Cette garantie ne s'applique à aucune unité qui a été utilisée contrairement aux instructions écrites fournies.

Limitations de la garantie :

Cette garantie remplace toute garantie explicite ou implicite et aucun représentant ou personne n'est autorisé à assumer toute autre responsabilité en lien avec la vente ou les produits. Les réclamations ne sont pas valides pour la défectuosité ou la défaillance de fonctionnement ou la défaillance du produit sous tout autre principe de droit ou d'équité, contrat ou loi commerciale, incluant mais non limité, à la négligence, grossière négligence, responsabilité absolue, bris de garantie et bris de contrat.

Retours :

WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout article retourné sans un numéro de renvoi officiel (No RA). Veuillez contacter notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel pour obtenir un No RA. Vous pouvez également visiter notre site Web et clavarder avec un membre de notre équipe pendant nos heures d'ouverture. Pour obtenir plus de détails et des instructions pour faire une réclamation couverte pas la garantie, veuillez lire la section « Retour » dans la page « Contact » de notre site Web. WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout frais d'expédition pour le renvoi de tout article à notre entreprise pour réparation ou remplacement.

Enregistrez votre produit en ligne à : <http://tinyurl.com/wagan-registration> pour être ajouté à notre liste d'envoi. Vous recevrez les aperçus sur nos produits, promotions et événements.

©2021

Qualcomm Quick Charge est un produit de Qualcomm Technologies, Inc. et / ou de ses filiales.

Qualcomm est une marque de commerce de Qualcomm Incorporated, enregistrée aux États-Uni et dans d'autres pays. Quick Charge est une marque de commerce de Qualcomm Incorporated.



31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: +1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: +1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2021 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and wagan.com are trademarks of Wagan Corporation

© Corporación Wagan 2021. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y wagan.com son marcas registradas de la Corporación Wagan

© 2021 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et wagan.com sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

REV20210831-ESF